

СОЦИАЛИЗМЕ

УДМУРТ ОБКОМЛЭН, МОЖГА ЕРОСКОМЛЭН Н
ЕРОСИСПОЛКОМЛЭН ГАЗЕТСЫ

№ 47 (97)

15 октябре
1931 орын

2-й прэз потэ.

Азыланьскем'есмес но тырмытэ интыосмес „Ю-нянь удалтон но коллективизаци нуналэ“ эскерыса, колхоз'есыз юнматон понна нюр'яськомы

АЗЬЛАНЬСКЕМ'ЕСЫЗ ВОЗЬМАТОНО

Ю-нянь удалтон но коллективизаци нунал асьме ёросын 15-ти октябрысен 25-ти октябрыз ортчэ. Ю-нянь удалтон но коллективизаци нуналэ вань сельсоветлы, муз'ем орган'ёслы но колхозно кооперативной системаёслы колхозник'ёсыз но нимазы хозяйствен ульсь тыршыс калык'ёсыз валэктон пумын жадёнез валатэк ужано, валэк'яно.

Колхоз ужпумлэн азинкем'ёсыз сярись но азыланьскем'ёсыз уждэссыз сярись колхоз'ёслы пасыкты тукым Жутьяса, колхозник'ёслэн, нимазы хозяйствен ульсьёслэн кенеш'ёсазы, сельсовет пленум'ёсын, межколхозной но ёросной слёт'ёсын, выставкаёсын отчот сётоныз шонер пайдалыко рад'яса лэзёно.

Колхозник'ёсыз но колхозницаёсыз огазеяса, ёросной слёт'ёс, сельско-хозяйственной выставкаёс эскерон - учкылон ортчыт'яно. Отын районэз но ёросэз чылкак социализмо сюрес кузя валтон удысын ме-чак сылыс уж'ёсыз быдэс'яны сярись кенешоно. Умой колхоз'ёслэс ужамзэс умой умой эскерыса, ужамзылэн берпытысыстыз опыт'ёс басытыса, бере кылён'ёсыз гызмылэс уждэс тус'ёсыз пёзёно. Азыланьскем'ёсыз колхозник'ёслэс умоесь уж'ёссэс

выставкаёс но мар вамен, ужаса ульсь калык'ёслэн син аязы пукгыса, социализмо с-хозяйств олэн прои-зводственной жортгыс-конзэс кужмоятон но сзёмытон выльсь чырмыт ужано.

Коллективизаци но ю-нянь удалтон нуналэ колхозник-ударник'ёсыз премировать каронэз орчытоно. Сельсовет'ёслы, колхозник'ёслэс, нимазы хозяйствен ульсь куанер но шорлык кресьян'ёслэс но копак советской общественность омыр'яса быдтонтэм кужымзэс мылкыдзэс, гуртэз чутрак социализмо вильдон жуэ вырзётэм, сизылы орчытоно уждэссыз 100 проц. быдэс'яны валлин, коллективизаци но ю-нянь удалтон нуналэ умой орчытон котыре ваньзэс ик огазеяса кыскытэм валлин, кулакен солэн агентураеныз но контрреволюционной „кенешеныз“ жадёнез валатэк нюр'яськоно ялоно. Та вакыт асьме азын кышкыт кариськыса сылыс бурланэ кожонэн но „палляне“ купыртсконэн нюр'яськонын кык фронт кутыса, туж сзёс-сак пуриськоно. Ленинской национальной политикэс уж вылын чурят азылань валтыса, классовой тушмон'ёслэн социализм лэстынэз коть кызыс ик куашкатыны туртскемзылы кужмо пезьдэт сётоме.

Сизылы орчытоно уждэссыз дыраз но кужмо оутчыт'яно. Шеф организациосын валэк-

тон ужез тырмыт пуктоно. Карын ужас'ёслэс мылкыдзэс колхоз'ёслы организационной но производственной жортгыс-конзэс кужмоятон но сзёмытон выльсь чырмыт ужано.

Коллективизаци но ю-нянь удалтон нуналэ колхозник-ударник'ёсыз премировать каронэз орчытоно. Сельсовет'ёслы, колхозник'ёслэс, нимазы хозяйствен ульсь куанер но шорлык кресьян'ёслэс но копак советской общественность омыр'яса быдтонтэм кужымзэс мылкыдзэс, гуртэз чутрак социализмо вильдон жуэ вырзётэм, сизылы орчытоно уждэссыз 100 проц. быдэс'яны валлин, коллективизаци но ю-нянь удалтон нуналэ умой орчытон котыре ваньзэс ик огазеяса кыскытэм валлин, кулакен солэн агентураеныз но контрреволюционной „кенешеныз“ жадёнез валатэк нюр'яськоно ялоно. Та вакыт асьме азын кышкыт кариськыса сылыс бурланэ кожонэн но „палляне“ купыртсконэн нюр'яськонын кык фронт кутыса, туж сзёс-сак пуриськоно. Ленинской национальной политикэс уж вылын чурят азылань валтыса, классовой тушмон'ёслэн социализм лэстынэз коть кызыс ик куашкатыны туртскемзылы кужмо пезьдэт сётоме.

Ю-нянь удалтон но коллективизаци нуналэ асьме ёросын 15-ти октябрысен 25-ти октябрыз ортчэ. Ю-нянь удалтон но коллективизаци нуналэ вань сельсовет'ёслы, муз'ем орган'ёслы но колхозно-кооперативной системаёслы колхозник'ёсыз но нимазы хозяйствен ульсь тыршыс калык'ёсыз валэктон пумын жадёнез валатэк ужано, валэк'яно.

Ю-нянь дасян планэз быдэстон удысын МТС районьсы колхоз'ёс единоличник'ёслэн но быж'йылазы кылёмын 100 процент нывтые 50.

Ю-нянь дасян удысын большевик жоглык'ёс кутэмын бвёл на. МТС районьсы колхоз'ёс туж ляб гызмылто. Чурят задани улэ сюрэм нимазы ульсь хозяйствёслэс тыронзэс дырыз дыр'я октон уж вунэмын. Единоличник'ёс но быж'йылын кыстыськонзэс палэнтны уг быгато. Ог'я вераса, Можга ёрос ю-нянь дасян удысын номырлы ярантэм ляб гызмылтыэ.

Союзхлебсы но Сембазиис берло вуэм лыдпус'ёс'я, Можга ёросын ю-нянь дасян уж 10-ти октябрыз та мында гинэ быдэстэмын на.

- 1) МТС районэ сюримтэ колхоз'ёс 72,6 проц.
- 2) МТС районьсы колхоз'ёс 32 проц.
- 3) Нимаз ульсь хозяйствёс 53,4 проц.
- 4) Чурят задани улэ сюрэм хозяйствёс 27,4 проц. Ваньмыз 50 проц. Со сян гарнцевой сбор 7 проц. люкамын.

Выйл возматэм лыдпус'ёс'я 10-ти октябрыз ю-нянь дасян планлэн 50 процентэз гинэ бы-

дэстэмын на. Чурят задани улэ сюрэм хозяйствёслэс тыронзэс август толэзэслэс бере кылтытэк 100 проц. быдэстыны кулэ вал. Нош уж вылын быдэсемеэз ке уськоно, та ласянь уж номырлы ярантэм берланес мынэмез адзоно. Та тын планлэн 32 проц. гинэ быдэсемеэз — ю-нянь дасян ужын кивалтысьслэс чик малпаськытэк, оппортунис мылкыдын ужамзэс возматэ.

Ю-нянь дасян планэз 15-ти сентябрыз 100 процентэс ик быдэстон выльсь ялэм встречной планзэс но с-совет'ёс уж вылын быдэс'яны чик дэ сямаське Ялэм срок ини одйг толэзэ мында ортчиз, озы но ю-нянь дасян планын жыныэ гинэ быдэстэмын.

Ю-нянь дасян ужез азиньтон понна, туж вакчи срок сётыса, чурят задани улэ сюрэм хозяйствёслэс тыронзэс 100 проц. бастыса быдэстоно. Мукет дасянь но ю-нянь дасян удысын, с-совет'ёсыз большевик жоглык'ёсын ужаса, планэз жогтес быдэстыны косоно.

Можга, Б.-Сюгинской но Сунцовской сельсовет'ёс, коньдон огазеянэз куашкато

Ю-нянь дасянен валче ик, ёроскомлэн лэзем бригадаез вылэ, коньдон огазеян ужез но быдэстоно вал. Озы ке но, та дырозь коньдон огазеян уж азылань бэс ваныштына. Куд куд сельсовет'ёсын коньдон огазеян уж чылкак куашкатымын. Бригадир'ёс ужез бэс вырзётэ на. Таин артэ ик азинтыськем'ёс но вань ини, ёросысь сельсовет'ёслэс коньдон огазеян ужын быдэстэмизэс уськоно ке лыдпус'ёс тачеесь: Н. Ключевской сельсовет, сельхозналогзэ 83,6 проц заём вёлдон 100 процент, страховка тырчн 76,7 проц, быдэстиз. Самообложени нош 19 манет гинэ люкамын. Улын-Кватчи сельсовет сельхозналогзэ 79,4 процент, заёмез 88,6 процент, страховка 98,8 процент, самообложени 440 манет люкаса быдэстэм. Улын-Вишур сельсоветын 88,9 проц. сельхозналог, заём 63,5 проц., страховка 90 процент люкамын, самообложени та дырозь бичамын бвёл на. П. Жикинской сельсовет заёмез вёлдонзэ 111 процент, сельхозналог 36,5 процент тырмытэмын, страховка 56 процент октэмын, самообложени нош чик люкамтэ на. Б.-Уча сельсоветын заём 104,5 процент вёлдэмын, сельхозналог 66,2 проц, страховка 62,9 процент люкамын, самообложени чик люкамтэ на.

Кылемез сельсовет'ёс — выль верам'ёс сярись коньдон огазеян удысын бере кылыса ванышто. Коньдон огазеян удысын ужез куашкатысь сельсовет'ёс тани: Можга сельсовет та дырозь одйг коньды тыр но заёмез вёлдымтэ на. Озы ик самообложени но октымтэ, сельхозналог 52 процент люкамын, страховка 42,5 проц. тырмытэмын Б.-Сюгинской сельсовет заёмез одйг коньды но вёлдымтэ на, озы ик самообложени люкан уж но куашкамын, сельхозналог 55,5 проц. гинэ тырмемын, страховка 54,1 процент тырмемын. Сунцовской сельсоветын заём вёлдымтэ, самообложени люкамтэ, сельхозналог 84,9 процент тырмытэмын, страховка 93,1 процонт тырмемын. Заём вёлдонэз выль верам сельсовет'ёс вунэтыллям оппортунизмо нодё нодыллям.

Туннэ нуналэсен ик уже боевой жоглык'ёс пыртыса, та нунал'ёс кустын коньдон огазеянэз 100 проц. быдэстон понна нюр'яськоно.

Ассэ ачиз яратэ

Можга ёросысь Виль-Юбера гуртлэн с-с. членэз Трофимов Иван луэ. Трофимов И. государстволэс сётэм заданиёссэ берланьсыкыса быдэс'я. Вбй курепуз дасян дыр'я Трофимов И. одйг скалэз кунынэныз валче вузаса лэзем, одйг скалэн кельтискем. Вбй тыронлэс кыстыськыса ужим уж луэ. Та уж шонерак кулакмын кия лыкте. Трофимовлэн скал вузамез сентябрь толэзе кыре потыз, скалзэ, Александров ое вузам. Таче член'ёсыз показателней суд кыр шымыртоно, Вале ёр.

Нюлэс дасяне ужась кужым сётон номырлы ярантэм дыг Можга но Алнаш нюлэс дасяне ужас'ёс сётыны уг сямасько Туэ арлэн кыкетй жынийэз нюлэс дасян куашкато калык.

Нырисетй виль дырысен 10-ти октябрыз дыр трос орчтемын. Озы ке но нюлэс дасян уж вулэв'я быдэстэмын бвёл. Можга леспромыселэн нюлэс дасяны тупатэм планэз куашкато калык.

Деловой писпу дасян ласянь 1-ти июлисен 10-ти октябрыз план 4, 79 проц. гинэ быдэстэмын. Сэе июлэськыс потгон дасянь нош 5,89 проц. быдэстэмын. Пу дасян ласянь нош, та дыре ик 4,18 проц. быдэстэмын, сөе потгон 5,09 проц. быдэстэмын. Ог'я басытыса верано ке, дасян 4,51 проц. быдэстэмын, дасян писпуэз потгон 5,66 проц. быдэстэмын.

Выйл возматэм лыдпус'ёс нюлэс дасян удысой прорывеэ возматэ. Та уж, ас бордаз гижысыпнысыс ужаны кутскемез возма.

Ёрос'ёс тырмыт уг кутско

Нюлэскын ужаны куд мында ужась сётонозы, 46 №-ро газетамы чурт-чурт пус'йылымын. Нимаз ёросоэ басысыса верамын. Ужас кужым нюлэскы уг вуэ на. Нырисетй октябрысен 10-ти октябрыз Можга ёросысь кресьян'ёс нюлэскын ужаноёсыс, пудэн ужас'ёс 19 проц. саяна бй вал али, валэнез нош 9 проц. Алнаш ёрослэн, единоличник'ёсыс гинэ 2 мурт пудэн ужавы (0,3 проц) мукет ношкына нюлэскы бвёл. Н. Живьялэн 17 мурт ужавы-24 проц.

Та лыдпус'ёс ёрос организациёслэс но сельсовет'ёслэс дыг ужамэс возматэ. Нюлэс дасян ужын кбня мурт чурят заданиэс ужано, чик тедмо бвёл. Тае ла-

сыав отдел труда ягыш, ужас'ёсыс лыдэ басынэныс бере кылем. Туннэ нуналэс, чурят задани улэ сюрэм мурт'ёс огаз но нюлэскы бэс пыре на. Сөеэ көбөрктэ гуртавы кыллэ.

Нюлэскы ужас'ёс сётон дасянь Алнаш ёрос вераны луонтэм лаб ужа. Та дырозь 2 мурт ужась сётэм ини. Колхозник'ёс азыветлысь дусэ, планэз мугдэстикса быдэстоно вал. Алнаш ёросысь колхозник'ёс единоличник'ёслэс но бере кылемын ини. Колхозник'ёс пушысыс одйг мурт но бвёл на Алнаш ёросысь.

Нюлэс дасян уж бордын али саямен гызмылтыса ке ужамы,

туэ быдэстыны тупатэм плаамес куашкатымы гинэ, большевик жоглык'ёсын ужаны быгатымтэез оппортунизмо нодё нодыса нискетонэз возматомы. Вить арлы пус'ём планмес вакчи дыре быдэстон понна, капитализмо кун'ёслэс взыбурласянь но ужаны мы орчтон понна, нюлэс дасянь пус'ём али ик большевик жоглык'ёс кутсконо. Задание орчтыса быдэстылны выльсь ужано. Ударничествэс но социализмо чюшатсконэз, бригадаэс огазеясыкыса конвейр тусын ужанэз али ик уж удысэ пычитоно. Озы ужаса, вакытаз тырмыт ужась сётыса, асьмеёс нюлэс дасянь планмес дыраз быдэстоны.

Октябрь революцилэсь 14 ар тырмон нуналзэ ортчытыны лесозавод умой дасяське

Можга карысь куд-огеэ организациос октябрь революцилэсь 14 ар тырмон нуналзэ ортчытыны лаб дасясько. Можга ёросисполком но МТС та дырозь правникэс орчытон ласянь комисси но кылдытыллямтэ на. Правникэс орчытонны МТС-лэн азы туж бадёмын уж сыла. Соны ассэ ачиз возматись луса ас кужыме-выны ужаса ульсь калыкэс ас бордаз биналтоно. Уськоно ке МТС „вуом али“, шуса пуке кадь.

4 №-ро лесозаводын правникэс орчытыны дасяськыны ини. Аязы пуктэм ужы таче: Октябрь революцилэсь 14 ар тырмомез дан'яса, тросгес удмурт ужас'ёсыз производствэе кыско-

но. Та нунал'ёсы ик удмурт ужас'ёс вайыны гуртэ уподомочнойёс лэзёно. Удмурт'ёс полйсь усто ужас'ёс пёрмытоно. Ударной бригадаэс полйсь одйгез 15-ти октябре хозрасчотэ потэ. Мукет'ёсыз 1-ти декабре хозрасчотэ потовы. Ударник'ёс полйсь 10 муртэ партиэ сётомы. Сөеэ полйсь 4 өв удмурт. Удмуртан уж удысын удмурт кылэз ваньмы мылйсь кыдысь дыр'ет-скымы, озы ик калык югдытон удысын но ужась калыкэс бордаз биналтомы. Ужас'ёслэс улонвэс умоятон удысын патер ласянь, пул пилён завод Комбинатэ карыськемен, улонвэс умоатыны ум быгатыське, вуэ янтые огазын умон лэстыны уг дун

Е. Мекешкин йоназ ужатэк 12. ц. нянь басытэз, ужасьёс нош 2-3 цент. сяна өз басытэ

Б-Сюгинской с-советысь, колхоз'ёс до-ходэз, сиисья люкыло.

Б-Сюгинской с-советысь пась-кыт пленумлэн кылдытэм бри-гадаеныз, 27-тй но 28-тй сен-тябре 13 колхоз'ёс эскеремын. Бригадаэн аязз пуктэм уж'ёсыз таё вал: нырись ик колхоз'ёсын ужез пуктон но сдельщинаез уже пычатон, доход'ёсыз люкы-лон сярысь. Эскерем бере кол-хоз'ёсысь уж'ёс номырлы яран тэмез кыре похтймы. 13 кол-хоз'ёс пöльы 11-гез сдельщи-наен ужанэ потэм. Озы ке но, уж вылын сдельщина „формаль-но“ гинэ ортчят'ямын, вылэм. Ужан наряд ёс кулэез'я гож'я-мын вылымтэ, бригадир'ёслы но колхозник'ёслы ужаны заданиёс сёткамтэ. Трудодень гож'янез, ужлэсь быдэсмезэ чаклатэк, ужан ужлэн лыдзэ'я трудодень гож'ямын. Таёе уж'ёс „1-й май“ „Дубровка“ но „Плуг“ колхоз'ёсын вылэм. Выль верам кол-хоз'ёсын ик ужан нормазы укыр уль пуктэмьин. Аранлы 1,5 га, кулыто кертылон 80 кулыто, картока гудон 0,04га „Красная Знамя“, „Красная Звез-да“ но, „Триер“.

Трос колхоз'ёсын ужан вал'ёс огазямтэ на. „Дубровка“ колхозын нош огазям вал'ёс-сэс доразы нудыллям. „1-е мая“ но „Плуг“ колхоз'ёсын,

сийес тйрлык'ёсэс вузам'ёсы кы-ре потйз. Колхозник Кириши-ачиз бригадир ке но. сйес тйр-лыкэ колхозэ сётэм вадес-кооперативе нуса вузам. Аванс сёткан ужез ке чаклано, сое ужан трудоденья уг сёт'яло. „Дубровка“ колхозын сиисья люкыло. „Красная Знамя“ 595 пуд зегзэ но 60 пуд сезыызэ сиисья люкылэм, 288 пуд сезы вал'ёс'я люкемын. Таёе кулак уравниловкаен ужаменызы ю-нянь дасян планэзы 42 процент сяна тырмытмтэ.

Тросэз колхоз'ёс „чуждой“ элемент'ёсын, кулак'ёсын но-ризыкэмьин. Ю-нянь дасян уды-сын „П л у г“ к о л х о з ч ы р м ы т у ж а м в а д е с, сое куашкатон удисэ пуксем.

Эскерем бераз бригада тазы пуктыз: колхоз ужез пуктыны, доход'ёсыз люкылыны одйг ну-нал куспын дасясыкыса вуоно трудодень гож'янез ваньзэ лыдэ басытыса, 5-тй октябрыль быдэстоно, „Плуг“ но „1-й Май“ колхоз'ёсыз юнматоно ужзэс жутонэ. „Красное Знамя“ „Труд“ колхоз'ёслэсь правле-низэс судэ сётено. Озы ик, колхозэз но тазатонэ, С-совет лэн пленумез та дэмламез юн-матйз.

Колхозын аванс сёткан уравниловка улсын сртче

Вуж-Юбера сельсоветысь кол-хоз'ёсын ужез учотэ басытон уж но аванс сёткан уж, кулакы кия пуктэмьин. Сельсоветын, колхоз'ёслы люкылоно трудовой книжка-ёс люкылытэк кыллэ. Бригадир'ёс ужан нуналэз, трудовой книж-кае уг гож'яло, пичи бумагае гинэ гожтыса колхозлэн правления сётэ. Сое но часэн гинэ гожтыса сётэ. Ужись кыёе быдэсмезэ эскерыса учотэ басытон'ёс, уравниловка улсын гинэ ортчо.

Бригадир'ёс сйёе уженны, учотэз пичи бумагае гож'ян ул-сын ортчытыса часэн гинэ ужан ужез гож'яменны, колхозысь от-чот сётон ужез сурало быдэсты-ны луонтэм каро.

„Удмурт“ с.х. артельлэн счетов-одаз июль но сентябрь толвёёс-лы трудоденьёсыз лыдыкыса аванс сёткан уж сярысь умой лыд'ямтэ. Трудоденьёсыз лыдэ басытытэк, аванс сёткамьин.

„Строитель“ нимо колхозын Мекешкин Егор Д колхозын ке но өз ужа авазён 12 центнер

нянь басытны быгатйв. Мувет колхозник'ёс нош, солэн сярысь трудоденья трос ке но 2-3 цент-нер гинэ басытэз. Тани кытын обевляквалэн но уравниловкалэн карез.

Котыр дасянь чаклано ке кол-хозлэн тйрөөз Красноперов ва-житочной мурт луэ. Солэн смола пöбэтон заводез но вал, собере өддег вурясысыз 2-сө одйг ар мында ужатыса возиэ.

Та вакыт кужмо колхоз'ёсыз кивалтысёс колхоз'ёсыз эскеры-ны потймы. Потэм эш'ёслы, та вольматэм уж'ёсыз, туж вал эскер-рыса ужез бряно, правленилэсь учотэ басытонэз умоятонэ. Кол-хозник'ёслы трудовой книжкаёсэс киязы сёткано. Трудоденьёсыз часэн гож'ямьиз дугдоно. Ужез я, Зечлыков'я гож'яно. Сдельщинаез кулэез'я уже пычатонэ. Сиисья, аванс сёткан ужез кулакы кия ужанлы чутрак пум повёно.

Ю-нянез, ужан трудоденья ло-кылоно, тийи сйёе колхозлэн, аваз пуктэм уж'ёсы.

Клич.

Иванов кадь мурт'ёслы колхозын инты өвёл

Н-Кватчи с-советын „Виль сю-рес“ колхозысь Ивановлэн улэм вылэмез куанер лыд'ясыке, ассэ активистэн лыд'я. Озы ке но та колхозэз куашкатон ужин-тыршыса ужа, колхоз ужлэсь пега. Толалтэ нүлэс дасян дыр'я, колхоз, нүлэс дасяны мыныкы, Иванов нүлэс дасяне мынонлэсь кыстыськон амал шедьтйз, „мынам дйсе алама, кыммысько соин ик. мон заводэ ужаны мынысько“ шуиз. Нүлэс коранлэсь мостыськыз. Заводэ мыныса но номыр ик өз лэстытэ, бертйз. Нүлэскын ужасьёсыз оло кызы но серек'я. „Тй мон-кадь улыны уд быгатйське, мон татын но ой ужа, заводын но директор'ёсын керетыса, но больницае ветлыса ортчят'я“, шуса уш'ясыке. Бергэм бераз, бригадир ёс ужаны мыныны ке косо, со уг кылзйськы, ас то-дэмез'я улэ. Юон дыр'яз Ива-нов П. колхоз тйрөлэн нурулаз донгаз „Тй ваньды лодыр'ёс, правление люкасыкыллямды, отын

мон кадьёс гинэ пукыны кулэ. Мон колхозэс организовать кари тырши, табере ужатэк но сиеме медлуоз“ шуэ. Миронов М. но тая ик ужа. Та кык лодыр'ёсыз колхозысь чужоно.

В. Иванов.

Юыса уло

Вылын Шидлуд с-советысь Зуч Куашкам гуртысь колхозник'ёс дырзэс юыса ортчыто. Ужам вадес макмыр возыса уло. Тазы улыса, колхозлэсь сидан-зэ ышто. Колхозник'ёс кенеш люкало но, кенеше ваньзы юыса лыкто, номыр ужез быдэстыны уг луы ни.

Юисьёс вылэ акт гож'якы акт гожтон бумагаез В. П. киись кысыкыса пид улаз лёгаз. та юисьёсыз шымыртоно.

Пудо сион дасянез куашкатысьёс социализмо пудо вордонэз мөгзыто Социализмо пудо вордонэз — боевой удисэ.

Партия Шоретй комитетэз лэн Совнаркомлэн социализмо пу-до-вордонэз авиньтон пумын пук-тамзы Можга ёросын вераны ярантэм дыг улоне пыре, обще-ственность та боевой директива-еэ быдэстонлэсь пазыны сылэ.

Фермаёс кылдыт'ян, отсы ку-лэез'я пудо люкан ас эрказ бы-дэсмэ. Тава выжы пудо басыны вис'ям кондон уже кутйськытэк, тэк кыллэ. Куд-ог колхоз'ёсын пудо вордон ужез умоятон ин-тые, пыракэс быдтыны кутски-дям. Вуж-Какия сельсоветысь „Передовик“ колхозын огазям парсь уллёлэсь пйёсёс нимазы люкылыса, палэне вузаса, мёй-ёсёс сйлызы вандыллям Зуч-Си-бы сельсоветысь „Многополье“ колхозын 4-5 ар чөже тава вы-жы огазям парсь уллэ. Колхо-зын ниль-вить ар чөже огазям уллёлэн пйёсыз колхозник'ёс кус-пын нимаз люкылыськыса, палэ-не вузальсыкыса, огазям уллэ чик будытэк пашмытэмьин. Мувет фермаёсын но уж'ёс сиисэ уг малдыто. Парсьёс пйёсыныз

көзыт, вёд кершд'ёсын погыл-лясько. Утялтам аламаен пинал парсьёс пöльы кулылйёс но туж тырос.

Парсь гид'ёс лэстытон удисын уж пыракэс берланес мынэ. 17 гид'ёслэн та дыровы одйгез гинэ буттэмьин. Лэстыськон уж корт чөг'ёс өвёлйсь укыр жегало. Ёрос организацйёс нош лэстыськон ужы авиньтыськыны юрттэм ин-тые сое калжато. Ёроспотребсо-юз базае, юри парсь гид'ёс лэс-тыны лэзем корт чөг'ёзын, куать яшникэс палэне тус-тас карил-лям.

МТФ котырын но пöртэм умой өвёл уж'ёс МТФ кылдыт'ян план та дырлы 27 проц. гинэ быдэ-стэмьин. Коргид лэстытон'ёс парсь гид'ёс лэстытон самен ик иньтылэ сылэ. 12 скал гидлэн оgez но пы-рак вуттэмьин өвёл на. Новытчы ярантэм дыг ортче пудоы сион дасян, укыргес сиисэ дасян. Си-лос дасян план 10-тй октябрыль 37 проц. гинэ быдэстэмьин.

Социализмо пудо-вордон ужез авиньтон бордын ёрослэн гымы-

лес выремез пурьса куштэмьин мед луоз. Можга ёрос йёло пудо-вордысь ёрос. Озы бере пудо-вордон уж нырись иньтые султы-тэмьин мед луоз.

Партияно - советской, комсо-мольской, профсоюзной но кол-хозно-земельной организацйёслы та нунал'ёсйёс пудо-вордон ужез политической, бадзын ответствен-ной уж карьса ужано. Чик же-гатйськытэк МТФ, СТФ кылдыт'ян планэз, сиисэ дасян но кор-гид'ёс лэстытон ужез ударной жо-лжйёсын авиньтон борды кутско-но. Огазям пудо тоалтэлы шу-ныт, люгыт коргид'ёсын во кйт-тырлыко саёнэн тырмыт обеспе-чить каремьин мед луоз.

МТФ, СТФ кылдыт'ян, сион дасян но коргид'ёс лэстытон план'ёсыз дырав но тырмыт быдэстэм-мы бордысь огазям социализмо пудо-вордонлэн пайдаблыкэз но авиньтыкэз потов.

А. Н. Беронд.

ЗЯБ ГЫРОНЭЗ АЛИ ИК 100 ПРОЦ. БЫДЕСТОНО

Зябь гырон удисын прорыв

Зябь гырон ужез 10-тй октяб-ровь 100 проц. быдэстоно шуса тупатэмьин вал. 10-тй октябровь ужез быдэстэм лыдпус'ёс шум потонез сйато, гымылытыса ужан-еэ вольматэ. Колхоз'ёс зябь гы-ронэз 1-тй октябровь 17 проц. быдэстын, единоличник'ёс нош 2,5 проц. Та лыдпус'ёс колхоз-оыкысыз но сельсовет'ёслэсь та бордын лэб ужанвэс вольматэ.

Сйзыл гырыса кельтон, ю-нянлэсь удалтэмлыкэс жутэ шуса кемаласэ тодыськомы ини. Озы бере, зябь гырон удисын гы-мылтысьсёс ю-нянь удалтэгонны пумит'ясыкысёс луэ. Зябь гыро-нэз мөгатысьсёсы али ик судыр шымыртоно. Колхозоыкысэз но ёросооз та дасянь пöсатонэ. Зябь гыронэз быдэстон понна зол нур'ясыконо.

„Люгыт сюрес“ зябь гыронэз өз быдэсты

Уд. Сюгаил гуртысь колхоз „Люгыт сюрес“ али ке но зябь гыронэз өз быдэсты на.

100 проц. интые, та вакыт 20 проц. сяна быдэстэмьин өвёл на. „Люгыт сюрес“ колхозлэн мувет ужез но бере кылыса мляё. Озы ке но М.Т.С. транспорэ өз на сёты на. „Люгыт сюрес“ кол-хозы юрттоно.

Батрак.



Етйнь вёлдон но пыш чёлтон удисэ зол кыр-миськоно

Етйнь вёлдон но пыш чёлтон ужны Можга ёрос кык пыдыныз ик чутэ, калыкысэ бере кыле. Та берло нунал'ёсы етйнь вёлдон ужын беч ик авиньтөм'ёс вань ке но, али уж тыро-пыдо быдэ-стэмьин өвёл на. 10-тй октябре басытэм лыдпус'ёс'я етйнь вёлдон колхоз'ёсын 84 проц. но едино-личник'ёслэн 61 проц. быдэстэмьин.

Пыш чёлтон, нош, вераны ярантэм лэб быдэсмэ. Пыш чёл-тон ёросамы али та дыровы та-мвадэ гинэ быдэстэмьин: колхоз'ё-

сыны 20 проц., единоличник'ёс-лэн 21 проц. быдэстэмьин. Пыш чёлтон ужын колхоз'ёс илмазы удись хозяйствөёслэсь но бере кылыса, быж йылыны гымылты. Бере кылыса ужаменызы пыш-еуж дасялэсь сйээ-данээ кулэсто.

Етйнь вёлдон но пыш чёлтон удисёс прорывез дырыз дыр'я быдтыса гооударствөлы тырмыт пыш-еуж сётон понна чөшатскы-са ужан амал'ёсца уже мур пыча-атонэ.

Я.

Кулаклен агентэз (Алнаш ерос)

Алнаш ёросысь Юртошур-Какия гуртысь ужез учконо ке ю-нянь дасян удисын уж дыг. Татын „Кенешлэн“ ужабез шб-дыське. Юртошур-Какия гуртын 63 корка колхозын ини, 22 корка нимаз ульсьёс, вань на. Колхоз уж ласянь учконо ке, уж номыр шуны уг яра. Етйнь октон-калтон быремьин, 50 проц. тышкаса вёлдэмьин ини. Куазь зоро-кото улэмен кар-топка октон жегамьин. Колхоз-лэн ю-нянь дасян планэз тыр-мылмтэ ке но жоген 100 проц. тырмытонзы тодмо колхозлэн активез зол ужа.

Нимазы ульсьёс куспись улон вылонэз чаклано ке, — уж шурдытэ. Ю-нянь дасян план тыр-мылмтэ, куд оgez ю-нянь дасян-лы пумит'ясыко, планэз уг басы-то. 60 пуд интые, 75 клгр. сё-тисез но вань. Озы ик мувет дасян'ёс но тырмыт'ямтэ.

Нимазы ульсьёс пöлтй, „Ке-нешлэн“ юшамез шодыське. — Колхозник'ёслы табере капут, няньзэс ваньзэ нуозы, маин улы-ны малпаськоды на, колхоз бы-розэ, со сярысь мынам газетэ вань-шуса, сапылты П. Кири-шин. Тазы верасыкыса, Киришин Павел колхозник'ёсыз ас палаз беркытны турттэ вал. Киришин П. кулаклен агентэз луэ. Кири-шинлэн улэм-вылэмез шоро-кус-по ке но, аракы пöбэтон ин-тийн нырись инты басытэ, го-сударствөлы нянээ өвёл. Та „кенеш“ выжыез порьса басы-тоно.

ЛЯГ.

Чөшаткыса ужозы

Можга ёросысь Выль-Юри гуртысь „Виль кужым“ колхоз, гужем уж дыр'я социализмо чө-шатскон ялиз.

Умой ужась колхозникы 58 трудодень, премиальный фонд, кылдытэмьин вал. Та премиальной фондсыз трудоденез, умой тыр-шыса ужась колхозник'ёслы 15-езлы люкылымын. Тазы чо-шаткыса ужалэн пайдаез трос луиз“.

Пужмер.

(Социализме 2-тй бам)

Школаосыс Михайлов кадь оппортуни'ёсыз пезыгыт'яса дышетскон программа'емес мултэстыса быдэ'яломе, дышетсконлэсь умойлыкэс тупат'яломе

Можга педтехникумись оппортуни'ёсыз но Михайлов кадьёсыз пезыгытоно.

Педтехникум висе. Солясь в'э-э-э ной уж б'э вуэ. Озы толбыт с'ёнвэ й'э-э-э борды кулэс'я кутскемын б'э-э-э на. Техникум туэ дышетскон ары арятэм лаб дасясына. 1-тй августэ кутскем интые 1-тй сентябрь но номер дасямын б'э вал. Арась-аре дышетскон программа куашка. Кылем ары дышетскон программа 40 процентэс быдэсмытэк кылды. Туэ дышетскон борды вавгес кутсконо вал. Администрация сое б'э но малпа. Дышетскон услови лабэн, техникумын „отсэв“ нырись инты басытэ. Кылем арын с'ёнвэ дышетскыны кутскон дыр'я 380 мурт вал, тудысозь 257 мурт саяна б'э кыл ни. Одйг тол кустын техникум 123 муртэс ышт'я.

Дышетскыс'ёс п'элы урод уж'ёс пычало (картаен шудон, вина юон, п'эртэм пумит'ясыскон группа'ёс кылдон). Та'че уж'ёс техникумын воспитательной уж'э-э лабеныс дуэ. Ученической организация'ёс ПИК-лэсь ш'э-э-э волдыны турт'ясыс'ёс шымыртон выль'эс постановлен'ёс лэсты ке но, техникум'э-э администраци'эс аслаз гыжлык'ёныс нош ур кары.

Михайлов—оппортуни.

Ужэс тугас'ёс п'элыс огеэ Михайлов Дмитрий дуэ. Ныль ар ч'эже техникумын дышетскыса, ужэс туганы, кызы ке но куашкатыны саяна, солэн умой ужэс б'э ад'ясыны. „Даво“ Михайлов комсомол но чуртнасыке. Тодмо, ужэс комсомол ш'э-э-э б'э в'э-э-э. „Митэс но ужас'ёс уно али“ шуса, 2-3 пол дася дасяты нуналэн ужаны мынэтэк кылдыла. Ас бордэс эл'ёс но кыкыны быгат'яса (Лавров, Николаев).

Уно эл'ёс с'эбрас кыкына гурт'ёсы ужэс пуктыны ветлон интыс, сое гурт ужэс куашкатыны тыршыны. Уг ке но висэ, „висоском“ шуса, же уг ветлыло вал. Ученической организация'ёс солэн ужэс с'эбрас с'эбрас п'эртэм надевателство, серемос кыр'э-э-э, стих'ёс гож'яса калык п'элы в'э-э-э.

Педтехникумын литература уж бад'эмын инты басытэ. Со ужын кивалтон бад'эмын политической уж луэ.

Техникумын литература ужын тодмо мурт — Михайлов Д. лят. кружок, б'э-э-э чуртнасыны. Солэн эше Лавров М. но бюройын ужэс. Та кык эл'ёс — „активист'ёс“, литературовед куашкатыны. Соэс „ужын уноен“ мукет обще-

ОБЩЕСТВЕННОЙ СИИСКОНЭЗ УМОЯТОНО

„Та вакытэ ужась—вашкала, эксэй д'эре ужась б'э-э-э. Туала ужасьлэн, асьме Кенешо сою зыс ужасьлэн вань кулэсыкем'ёсэ—культура ласяны, сион-юон, д'эскут ласяны, улон юрт но мукет ласяны—тырмытыса улэмэс потэ. Соосыз ужась курыны быгатэ. Ужасьлэсь со кулэсыкем'ёсэ асьмеос с'этоно, тырмытоно луисыкомы“ (Сталин).

Ужась класслэсь улонэз умоятон ласяны коммунист парти бад'эмыс уж'ёсыз лэстытэ. Тужгес но бад'эмыс уж'ёс ужась'ёсы сион-юон с'этонэз выльэ жутон, умоятон ласяны быдэс'ясыко. Та берло кык куинь толэз куспын ЦК но правительств асьсэдэн данлык пуктэм'ёсынызы ужась'ёс полын общественной сиисконэз чутрак азинтон с'эбрас пус'изы. Общественной сиисконэз паськытатон но умоятон ласяны, социализм пудо-живот вордонэз кужмоятон с'эбрас но с'эбрас но консерв индустриез паськытатон, кужмоятон с'эбрас ЦК-лэсь но Совнаркомлэсь пуктэм'ёсэс басытомы. Ваньмыз ик соос ужась клас-

литеружок ас интыс бабыса ула.

„Прфкомен красная татария (Ураманов Ф.) кивалтэ, пасивист — активист луэ“ (Елькин но мукет'ёс), —эше кыл'ёсыс калык азе, дышетскыс пинал'ёс п'элы волдыны кутскемын. Михайлов — кылбурчи, селькор, „активист“... „мон с'эбрас пумит'ясыскон кыл поттэ али—сразу редакцияе закачу“ шуса, кышат'яса ветлыла. Зэмэс ик куд-огеэ кышкано луылды. „Газетэ поттов“ — шуыл'эс дуылды.

Тани Михайлов'э-э одйг ныллы с'эбрас кылбурыстыны:

Паймысько мон тынад, паймысько, Тунэ но тэбэтэй нулдыс-код. Жалытэ та пинал даурдэ, Бигерлы куэсмань малпась-код.

*) Бад'эмын поэма'сытым пачи локетэ.

Тани Михайлов шовинислэн бамыс. Со уно дыр'я техникумись дышетскыс бигер'ёс выльэ п'эртэм серем'ёс волдыла. Ураманов — профком т'эро, комсомол бюродэн членэс. Со выльэ „Красная татария“, эше профкомен кивалтэ шуса, дышетскыс'ёс п'элы волдыла.

Михайлов'э-э пал куныс Николаев Г. Бабай Аркашлэсь кыл'ёсэс лухкаса, П. Луковников выльэ эпиграмма гожтэ:

И. ЛУКОВНИКОВЛЫ.

Удмурт кыл дорын солэн Положен'ясыс та'че: Кымиль—навнич.

Гачоло ке — в'э-э-э лицом. Та эпиграмма'эс умой-умой эскероно ке одйг кылыс но шонер уг луэ.

Михайлов'э-э кык'эти кукыс Лавров М.—кылбурчи, „активист“ Чайников выльэ но эпиграмма гожтэ.

П. ЧАЙНИКОВЛЫ

Мон профком член луисыко, Общественной ужын ужасько. Ачим подгрудан ке но, Основной'ёсэс умой ужасько.

Зэм, Чайников техникумын бад'эмын инты басытэ. Со подгруппасыз 200 ёрос мурт п'элыс б'эч ужаме понна профсоюзэ с'эбрас. Со уг кышка. Ужэс азылавтэ. Михайлов кад'ёслэн солы йырыс кур.

ПИК-лэсь выжызэ „карано“.

1928-29 тй дышетскон аре педтехникумын ПИК (партия в интересах крестьянства-кулачества) шарамын вал. Соны дыр'я кулэс мукет с'эбрас ке но вал, солэн выжыс техникумын быремын б'э-э-э на. „Техникум'эс условиез ноку но уг ни тупатэ, арась-аре сион лабомыс, кошке кычкыс ке мукет школасы „лобале“ — шуса, ветлылон'ёс ПИК-лэсь выжыс бырымтэвэс возматэ. С'эше кыл'ёсыз ПИК-лэн кылемэс „Коноваловщина“ но „Запаевщина“ от-кык ар талэс азылды техникуме волдылыныс ке, табере Михайлов кад'ёс в'э-э-э ни.

Дыр'я дыр'я с'эше мылкыды ч'экал мукет уг с'эбрасыны. Прикрепленный дышет'ясыс кивалтон ужын тырмыт уг малпасыко. Техникум'э-э администраци'эс ученической организация'ёслэн ужаны саясыскон мылкыдэн уське. Михайлов'э-э комсомол ач'эка ас радэстыны с'эбраслэ. Комсомол ач'эка бюрон валче профком — Михайлов'э-э профсоюз'ясы поттыса, техникум'э-э но чужоко шуса пуктыс. Уж'э-э администраци'э-э портфэля „сисыны“. Михайлов кошкыныс. „Техникум'эс ас мылкыдыныс дугд'я“ шуса, удостоверени басытэ. С'эс администраци'э-э эч-эч в'э-э-э с'эбрас.

Туэ с'эбрас Михайлов техникуме нош ик вуэ. Дышетскыс'ёс ваньмыс ик Михайлов'э-э техникуме пыртонны пумит'яса, нош Николаев Лавров жугисыско кад'яса со пала дурбасыто. Михайлов в'эч'ясыс „оло мар кылем аре даурт'ясыс, туэ шыпыт улон али“ шуэ.

Лавров'э-э Михайлов туэ Иже кошкыса кыназы ик интысыско: Лавров М.—пед. института, Михайлов Д.—Иж педтехникуме чуртнасыком. А'э-э-э лобамыз гыне уг тырмы, мукет'ёсыс но кыкыны даурто. — „Техникум'эс татчыныс луылэм лаб условиез уг ни юнма, тани с'эбрас кыл'ёмы“ — шуыл'эс лобан мылкыд'ёс в'э-э-э, Михайлов'э-э группазыс дышетскыс'ёс верасыко.

Та группа'эс, ПИК-лэсь кылем выжыс согытэк техникум уг й'э-э-э на. Михайлов кад'яса оппортуни'ёсыс пазыгоно, техникуме выжыс кельтоно б'э-э-э. Михайловлы — Иж педтехникумын но инты медаз луэ.

Газет пост

нояз ик столовойосын, буфет'ёсын хозрасчот, социализмо Чошатскон, ударничество мур-мур мед пычалоз.

Сион-юонэз умоятон бордын бад'эмын уж'ёсыз лэстыны быгатонлык'ёсыс асьмелэн трос. Нош соосыз киулыны хозяйственной, кооперативной организация'ёслэн н'э-э-э мылкыдэн ужаме нызы, ум быгат'ясыс Сион-юон дасян уж паськыт пуктэмын луны кулэ. Али кылдыс сиискон трест колхоз'ёсыс, гурт'ёсыс сион-юон дасяныз паськыт мед пуктоз. Ёрос организация'ёслы, сельсовет'ёслы трестлэн та жеэлы лулыс-сюлмыс юртыны кулэ.

Тырмыт кадр дэстэк общественной сиисконэз дырлэн куремез'я пуктыны ум быгатэ Соин ик, парти Обком аслаз пуктэмаз кадр дасян с'эбрас нимаз ик ужпум пус'е. Общественной сиискон производство'лы мастер'ёсыз дасян, тунэ быдэстоно уж луэ.

Парти, профсоюз, тужгес но комсомол организация'лы та котырын бад'эмын уж'ёсыз быдэс'яно. Пролетар общественной сиисконлы производство'лы — пролетар кадр дасяно.

Завод'ёсыс ужез сдельщинае поттыса, уравниловкалы чутрак пум пономы

Уравниловкаез завод'ёсыс быдтоно

Уж'э-э-э Чошатыса с'э-э-э-э-э ужасьлэсь ужан устолик'эс жутон но ужан азынылыс жутон мылкыдэс в'э-э-э, азылань умоят'ясыкыса мыноно скорестэм каре. (Сталин.)

Уравниловка ужась'ёс п'элы завод'эс завод'эс кычлон мылкыдэс йылыты, ужан азынылыс с'эбрас. Чошатысыкыса ужан, планэс мултэстыса быдэстыны тыршон мылкыд'ёс ужась'ёс п'элы с'эбрасыкыса кошкыны. Уравниловкалэн пыдло пычамэс промышленнос'ясыс ужан жоглы'ёсэс жегатыны кысыны. Соин ик, та дыр'я парти уравниловкалы социализм лэстын удысыны инты медаз луы шуса, нюр'ясыскон нуэ. Уж'э-э-э ужась'яса нимаз, нимаз в'э-э-э, киньке тырос но умой ужаны быгатэ, солы ик уно ужам дун тыроно.

Можга ёрос'эс завод'ёсын уравниловка юн кар'ясыкемын. Тырос ховайственик'ёс та дыр'я янгышсэс валатэк поденщина'ёсы но п'эртэм „спецставка'ёсы“ уравниловкалы дур басытыса ужало. „Свет“ заводын покчи техперсоналэс уж'э-э-э-э-э конюктэн Чошатон дороз вуылды: конюкт толэзлы 85 манет басытэ, гутайын старший дежурной 80 манет.

Маркем паймоно кад'яса ке но, номыр шуныны уг луы, кивалт'ясыс болэн в'э-э-э тырмем, покчи техперсоналэс конюктэн Чошатыны.

Заводлэн ховайственик'ёсыс куд-ог ужась'ёсы спецставка'ёс с'э-э-э-э-э пыр, ог профсоюзен ужась'ёс п'элы но п'эртэм уж'э-э-э тырон ставка'ёс тупат'яллам. Плотник'ёс ваньмыс одйг уж ужалс, ужаны быгатэмзы но устолик'эс ог кад'яса. Уж'э-э-э нош п'эртэм басыто. Плотник Ложкин толэзлы 95 манет басытэ, Титов 40 манет. Уж'э-э-э тыронныс, ставка'ёс ужаны

та'че чиборлыкы пум пононо. Ужасьлы, ужаса устолик'эс жутыса, ужан азынылыс жутыса, с'эбрасыс улонэс умоят'ясыс уно ужам дун басытыны эрык с'этоно. Асьме'ёс ужасьлы ужан устолик'эс'я но уно лэстыны быгатэмез'я уж'э-э-э тырныны кысыны ке, соку завод'ёсын уравниловкалы инты уг луы ни. Ужась с'э-э-э аслэстыс уж'э-э-э будэтонэс социализм лэстынлэн куременыс гер'яса ужаны дышо.

Уж'э-э-э с'э-э-э-э-э тупатон уж'э-э-э уравниловкаез быдтон, та дыр'я промышленнос'ясыс боевой уж каремын луны кулэ. Ховайственик'ёсы, профсоюз'ёсы жегатысыкытэк та ужэс умой-умой эскероно. Луоноз'я вань уж'ёс бордыс ужась'ёсыс сдельщинаен ужаны кароно. Профсоюз'ёсы укыргес ик та уж бордын чырымт'яса, ужась'ёсыс асьсэныс огаеяно.

Сдельщиналы пумит'ясыса, уравниловкалы дур басытысыс общественной мылкыд ласяны юн пездэт с'эбрасыс луны кулэ. Тырос ховайственик'ёс сдельщинаен ужаме амылес тырос л'ясыс конюктэ шуса, нунал дунын (поденщинаен), ставка'ёс ужаме уш'ало. Та'че верасыскон'ёсыс парайтоно, соос с'эбрас уравниловка в'э-э-э. Нокы'эс с'эбрас медаз дугдытэ сдельщинаеэс уже пыртонэс, берлань кысыныс, консервативной мылкыд'ёсыс жалытэк пуроно.

Уравниловкаез быдтыса, сдельщинаеэс, сдельно-премиальной уж'э-э-э тыронэс юнматыны быгатэмзы ке, асьме'ёс ужась'ёсэс тырос уж'э-э-э басытон мылкыдэс, тырос во умой лэстын мылкыдэн гер'яса лэстысыскон жоглы'ёсэс ж'э-э-э. Ужась'ёсыс уж шоры коммунисто мылкыдын усьенын дышетомы. Ан. Луан.

Ваньды „Всерообпом“ общество членэ пыре

Можга ёрос'эс полкоме 5 толэз талэс азыло, октябрь революци дыр'я оже бырем эш'э-э-э семья'ёсыны но с'эбрас мем'ёсыны, горд армеец'ёслэн семья'ёсыны юрттон комитет кылдытэмын вал. Та комитет ужэс умой пуктон понна, юрттон ужэс возматон понна, п'э-э-э мылкыдын кысыныс ужаме, вань общественносез б'э-э-э. Октябрь революцие кылдытон оже бырем эш'э-э-э курадзыны кылем семья'ёсыны, ожин с'эбрас мем'ёсыны, озы ик горд-армеец'ёслэн семья'ёсыны юрттон ужэс умой

пуктон понна, солэн ужез с'эбрас валэжыно. Можга карысы вань учреждения'ёсы но озы ик ёросыс ужаса улыс калык'ёсыны „Всерообпом“ огазеясыкем общество членэ пыроно.

Можга ёросыс „Всерообпом-лэн“ отделениез, вань партийной, комсомольской, вань профсоюзной но советской организация'ёсыны, озы ик вань партиец'ёсыны, комсомолец'ёсыны вань профсоюз член'ёсыны но ас кужыменныс ужаса улыс калык'ёсыны назьке. Можга карысы но озы ик быдэс ёросыс ужаса улыс калыкы 16 арэйсен кысыныс солэс бад'эмын с'эбрас туж жожен ик „Всерообпоме“ членэ пыроно. Членэ пырыса асьмеос октябрь революциез кыны басытон дыр'я оже бырем эш'э-э-э курадзыны кылем семья'ёсыны, ожин с'эбрас мем'ёсыны, гордармеец'ёслэн семья'ёсыны, туж бад'эмын юрттэт с'э-э-э. Улон-вылонэс умоят'ясыны юрттомы. Таин валче ик, ож ужпумез но юнматомы. Общественной сылыс эш'ёс, ож ужпумез юнматон борды Кинь „Всерообпоме“ членэ пыронны пумит, со ож ужпумез юнматонны пумит.

Ёроскомлэсь массовой уж локетэс бергатыс И. Вельков но „Всерообпомлэн“ отделениезлэн правлениез.

Газет-журнал в'э-э-э д'э-э-э

Газет-журнал в'э-э-э агенств'ёсы, школасы, сельсовет'ёсы, колхозов'э-э-э с'эбрас контрольной лыдпус'ёсыс быдэстылон уж укыр д'э-э-э. Та дыр'я 317 манет тыр гыне в'э-э-э али. Б.-Уча агенство 12 манет, тыр, Можга 15 м., З'э-э-э Сибь 54 м. Пычас 56 м., тыр в'э-э-э инь. Поршур агенство нош св'э-э-э но с'э-э-э б'э-э-э.



Омырисен бомбаёс куяллям.

Токио-Япониян военной агроплан'ёсыя Циныхуэз ыбыллы.

Япониян командовани бордас бергасёс „асьмемя вольман пумын гинэ“ ужомын шуса, иворто.

Жугиськисьёслэн программазы

Токио-Японияс ож ужпум котырын бергас министр, генеральной штаблэн начальникоз но высший военный учебной заведе-

1. Манчжуриян вылам ужпум'ёс сарись вырзётском мылдыдэ выдытот, луэм ужпум'ёс сарись Китаёв ягышан.

2. Чугун сюрес лэстыон ужпум но сое кематы арендае басьтон али ик тупатэмы-тодэмын луны куле. Мукет ужпум'ёсыя кемалыгэм но кыскыны луос.

3. Манчжуриян вылам ужпум'ёс сарись Китай правительствоён нокичөөны но Япония медае вераськылы. Манчжуриян туэ законной правительство кылдэмез Япония вольмалов.

4. Манчжуриян порядокев пуктыны быгатись правительство пуксыя ке, Япониян войскаёсыя отыс кошкызы. Со дырозь Япониян войскаёсыя али басьтэм повициязы ик сыловы.

5. Нанкин правительство Японияе жалася нота ба ке гожды, Япония выктэтй нотаёе гождов. Асёе вольман борды Япония кутске шуса, пус'ёв.

6. Китайын услови мукет азындыс мукет порма луэмен, Япония асыя ворттылыны но кывы мылыя потэ овзы ужаны эрик гуре.

Гуверлэн виль амалыз но вуҷак усёнэз

Нью-Йорк — Кивалтись банкир'ёсын кенешем безазы, бадзымесь банк'ёслэн кужыменнызы, пичиесь но шорлыко банк'ёслы юрттон пумын Гувер план пус'йз. Соин сарен, Нью-Йоркыс биржаёсын акцияс жутскизы.

Озы ке но Гуверлэн планэз пуктыны кутскемын. Кивалтись банк'ёс ож ужпумлы Европейской государствоёслы сётэм коньдонэс Гувер пыр курыны кутскизы.

Банкир'ёслэн та пумын сюлэмэз туж шуг. Ож ужпумлы тырон ласян Европейской государствоёслэн коньдон ужпумзы секыт луэ. Собере, нимаз заём'я тыронэс мотытэ. Кык партилен ик лидер'ёсыз со тыронэз быдтон пумын номыр бэ каре. Со тыронэз октыны ке кутсконо, налог укыр зол будыса кошкыно.

Тазы пичиесь но шорлыко банк'ёсыз пых'яса возён проектсы куашкан калэ кылемын. Пичиесь банк'ёс жутскозы шуса, эн ик малпалэ ини шуса, бадзымесь банк'ёс калыкы верало.

Палэнскиз

Индок с. советись, Вильн-Юри гуртыс, комсомолец Мальцев В. пионер'ёсын ужаны дышеткиз. Бертам безаз пионер'ёсын ужомын вад'с „мон пионер'ёсыя ужомын куштыкысыё шуса ялыя. Та вакыт нош пионер'ёс пблын ужась өвёл на.

Мальцев В комсомола пиерыны быгатэм но, асёе ачиз гинэ годдыса ула. Таёе ужаны мылпотымтёсыя куагат'яно. Пужмер

Пыкмен-выжмен „рекрутовщиналы“ пум поныса, армии мынйсьёсыз сэз таза келян понна

Анал'яськисьёсыз куажак карыса, армии оскымон мурт'ёсыз келяломы

Умойтэм ужасьёсыз зол шукконо.

Призывной кампаниян ужан вакытаз кудыр допризывник'ёслэсь социально-имущественной положенизэс валаны луонтэм документ'ёс но луыло. Кыл сарись Алнаш ёрос, „Игенче“ починкаись допризывникез Уразбахтин Бектемироз басьтом. Со призывной комиссияс кык документ сётйз. Со документ'ёс я солэсь кыёе мурт выламэз умой-умой тодыны луымтээн, призывной комисси со документ'ёсыз кыкэс ик Алнашись милица начальниклы лэзёно луиз. Отысен, документ'ёс кы-

кез ик зэм өвёл шуса, ивортйзы но, куйныметй документ лэзизы. Ужлэн сыёе луса кошкөмөз призывной комиссияс ношна ик шуге-леке уськытйз. Со документ'ёс'я умойтэм ужшарае потйз. Та ужлэн кызы но маин бырөмөз та, дырозь тодмо өвёл на. Та ужез эске рон борды Алнашись прокурорлэн юрттисез умой-умой кутске, Горд армии мынонлэсь палэнтиськисьёслы юрттисьёсыз пролетарской суд пыр шымыртоз — шуса, оскиско.

И. П.

Келян ужез шонер пуктон понна

Октябрь толэвльэн пумаз но ноябрь толэвльэн нырисетй нунал'ёсаз призывник'ёсыя частьёсаз келян уж мынов. Ортчөм ар'ёсын та ужлэн тырымтэ интыёсыя дуылй: призывник'ёс дырыз дыр'я ба вуыла, тросөв кудылыса мытылйы. Туэ арын сыёе умойтэм уж'ёс медаз луэ, призывник'ёс частьёсаз келян авелы дырыз дыр'я но кудытыз савь йырын мед лыктывы-шуса Зөч-ёөч валөктоно.

Профсоюз'ёс, комсомол, Осоавиахим—призывник'ёсыя частьёсаз келян дыр вуытозь соослэсь улонэс пайдаё но вивь-нодо

уж'ёсын ортчытон котыр'янь общественносаз биядтон—тильд азяды сылысь уж'ёс луо. Социализм лэстыонэз вольмась но революция понна ныр'ясыкылысь дисциплинаеэ вал аса быдэстон ужын бере кылёны но кудзыны инты медаз луы. Бере кылёны но вуз рекрут сам'ёслы (вина юю, хулиганит карон но пёртэм сыёослы)—пумит ч у р ы т нюр'яскон яломы.

Горд армиясэ радөе тырымтөв понна, авыс чуре судыны мылыя потымтёслы „позор“. (вөз'ыт).

Соколов.

РЕШАЮЩОЙ КВАРТАЛЭ, СЕЛЬКОР ПЕРОДЭ ЛЭЧЫТ КАР

Областы асьме ёрослы нырись, валтись инты сётэмын но та интымы понна та дырозь берланес лэб нюр'яскымы. Со куюн азылань мынон интымы мукет ёрос'ёсын басьтэмын. Вань хозяйственно - политической кампаниёсыз быдэстон ёросамы гызмылес жоглык'ёсын быдэсмо.

Ю-нянь дасян сентябрь толэзэ чоже быдэстэмын луны куле шуса, пус'ёмын. Планлы встречной сётыса сельсовет'ёс ю-нянь дасянэз 15-тй сентябрь быдэстома шуса кылэс сётэмэз вал но, сизем'ёс сиземен кылызы, план 10-тй октябрлы но 50 гинэ быдэстэмын.

Малы такем берланес гызмылтыса ужаськомы? Сентябрь чоже быдэстом шуыкымы планлэсь быдэстын луонозэ тод'чса верамы. Зэм, со озы. Асьмеос кылмес сётыса буйгатиськымы, боевой мылкыдэн уж борды өм кутскелэ. Ужамы социализмо чошатсконэз, буксирез өм кутэлэ, планэз ас эрказ быдэстэмыны куштымы. Тани та бордыс потэ бере кылёны.

Силосовани, огазаям пудо-вордонэз-азиньтон, ёросмы ог кылын вераса куашкатэмын шуоно луэ. Фермаёс кылдыт'ян план быдэстэмытэ, силос дасян 34 проценты гинэ быдэстэмын. Скал'ёслы но парсёслы гид'ёслэстыон уж кык ар чожексын чик азиньтиськытөк интыяз сыла. 17 пушкысы парс гид'ёслэн, одйгез гивэ вуттэмын, 12 скал гид'ёс нош оgez но вуттэмын өвёл, пудоез коть урамын возь. — Социализмо пудо-вордон понна тазы уг нюр'ясько.

Коньдон огазаянын но асьмелэн прорыв. Заём вёлдонэз, укыргес ик оген ульсёс полын пыраксэ куашкатйлям. Тырос сельсовет'ёс, одйг копейка но оген ульсёс полы вёлдыны быгатйлямтэ.

Етинь понна нюр'яскон нюлас дасян, зябыгрон, коллективизаци одйгаз но фронтын ужмы мактаськымон пуктэмын өвёл. План'ёс каллен азиньтисько, куд-огез нош пыраксэ быдэстэмытөк куштысько,

кылярысь зябы гырон:— Парти Крайкомлэн директиваез'я 10 октябрлы быдэстоно вал, оген у л ы с ёс 2,5 проц. колхоз'ёсын 17 проц. быдэстйзы.

Азылань но тазы ужом, коть-куд ласян ик чидантэм луэ. Таёе гызмылес жоглык'ёсын план'ёсыз гинэ куашкатома. Та дыр'я большевик чуртылкен ужын перелом кылдытоно. Нылетй решающей кварталэ но кыёе гызмылтон'ёслы инты медаз луы.

Гуртыс селькор'ёслы перелом кылдытон ужын перөзэс лэчыт карыса нырись раднн жугиськоно. План'ёслэсь каллен азиньтиськөмөз шараятыса валче ик малы, мар, кинь бордыс каллен быдэстөмөз шараятоно. Планэз куашкатыса ужасьёсыз, оппортунист'ёсыз, „кенешлэсь“ агент'ёсэ шараятыса колхозник'ёсыз но оген ульсёсыз классовой тушмонлэн но солэн агет'ёсызлэн вредит карыса ужамзылы пумит, план'ёсыз дыраз быдэстыны мобилизовать кароно.

Борд газет'ёс, буксирной бригадаёс, социализмо чошатскон пыр план'ёс понна нюр'ясконэ паськыт тулкымен асьсэзыс колхозник'ёсыз но оген ульсёсыз кутано. Куке колхозник'ёсыз но оген ульсёсыз асьсэзыс план понна нюр'ясконэ кутымы, соку классовой тушмонлэн ужмес туганы нырзэ чуртнамез уз луы ни. Оген селькор'ёслы, бригадаёслы, ваньзылы ик асьсэ сельсоветызы сельсовет'ёслэсь но колхоз правленийсэсь ужзэ эскерыса редакция материалыстыны дыртоно.

ЮИСЬ КОМСОМОЛЕЦ'ЭС

Можга ёросыс Говөг гуртыс комсомолец'ёс ужом берге юса орчыто. Ячейкалэн секретарез, урмытоваз юса ветла, номырно общественный уж уг нуо, комсомолдөсө нмэз вырзэ гинэ саптадо, Комсомолец'ёсы, гуртын колхоз ке но вань, ваньмыз колхозын өвёл. Юис'ёсэ жөб чужонөн али ик чужоно. Комсомолдөсө нмнрвэ саптасёслы, комсомол раднн инты өвёл.

Горд армии мынйсь доброволецлы сюрес паськыт усьтоно

Призывной кампани ортчытон вакыт'ёс ас мыл-потэмэзыя мыныны турттисьёс куриськон'ёс сётйло. Нош, сыёе куриськон'ёсыз общественной шөмо карыса умой быдэстон пумись ужом ужмы уш'ясыкымон өвёл. Добровольчестволэсь политической сй-данэз умой пычатон интые, куддыр та ужез куашкатоно вылысь пумит ужасьёс но луыло. Сыёе мыдланес уж'ёс луэм факт'ёс сарись, Грах ёросыс „Равенство“ ниме коммунален партийной ячейкаёслэн пуктэмисьтыз тани таёе вакциятыса гожтэм кыл'ёс умой вольматэ; „Добровольцев Савиных Александра, Ковырзина Дмитрия и Русских Степана, ввиду недостатка рабочей силы и производственных прорывов в Красную армию не пустим и извещения не вручим, а в случае выезда без разрешения будут считаться дезертирами из коммуны“. Партийной ячейкалэсь таёе решенизэ мон быдэсак Ёроском'ёслэн призывной кампанилы кызы дасьяскөмөз но призывной кампанилэсь политикаёз кызы валамзэс тод'чэ шуса, пус'иско. Таёе уж'ёс оло мукет ёрос'ёсын но луылэм дыр, соин но каждой Ёроскомлы чик жегатскытөк вань партийной ячейкасазы тырмыт валектон'ёс сётыны куле. Та удьсыс мотэз'ёсыз быдтонэн артэ, Горд армиясэ конматыса быдэс Совето кунмылэсь ож кужымэз кужмөютон пумись пёртэм ужпум'ёсыз санэ пононо. И. П.

КОЛХОЗНИК'ЭС, ТОДЫТЭН ЭН НЫЛЕ

1931-32-тй аре колхозсоюз колхоз'ёслы но МТС ёслы газет уг басья ини. Вань колхоз'ёслы журнал'ёс но газет'ёс басьян дасян асьсэлы сюлмасыкыны куле. Одыг хозяйство но газеттөк медаз кылы шуса, ужано.

Газет но журнал басьтыны гожконэз 20-тй октябрыз быдэстоно. Вань коньдонэз но со дырозь ик почтае сөтоно. Газет журнал вёлдон удьсын дыг

4 нунал куспын 400 трактор.

Сталинград. Сталинградсыс трактор завод уже кутэм повицияеэ лэбзйттөк азылань ваньштэ. Нуваллы быдэ татын 100 трактор лэстыны быгато. 4 нунал куспын 400 трактор но 389 мотор лэстымын. Та завод азылаб нуналлы 144 трактор поттыны вылысь ужзэ нуны пуктыт.

Нефть поттон паськыта

Самара. Самара ставцины нефть тырон ваньбур азыло уг тырмы вал. Татысен нефть мукет интыосы нулдон озы ик жегатса улылэз. Соин ик, али Самара доры нефть вольн бадзым база усьдйське. Нефтьез нулдыны вылысь чугун сюрес лэстыны тупатэмын Татысен нефть сюресэн Урала, Сибире но Средней Азии нуэмын луос. Нефть тырон инты лэстыон Октябрьлэн 14 ар тырмон нуналозав быдэ'ясыков.

Лыктыны дасьясько

Октябрь революциян 14 ар тырмон нуналозав капитализмо дун'ёсыс ужасьёз Кенешо союз кыстыны вылысь делегацияс быр'ё ВЦСПС-лы вуэм ивор'я Америкасы, Англиясы, Германиясы, Голландиясы, Бельгиясы, Швециясы, Нрвегиясы но мукет кун'ёсыс ужасьёс делегациясөсөс быр'иллям ни. Соос али Кенешо союзэ лыктыны дасьясько.

Профсоюз ёслэн Шоретй комитетсы Кенешо союзлэн пёртөм предприятисөсэз ужась иностранной ужасьёсыя но специалист'ёсыз — умой ударник ёсыя — 90 ээ Муско каре Октябрь правникоз орчынны өтив. Соос татчы семьяёсынызы лыктыса 3-4 нунал татын удозы.

Чошатекыса

ужало

Октябрь революциян 14 ар тырмон нуналозав дасьяськон, Ленинград облакыны но район'ёсаз лоялыственно - политической кампаниосыя жоген быдэ'ян удьсыл ортче. Та годовщиналы дасьяськыса колхозник'ёс кунпазы социализмо договор'ёс тупат'яло. Увоес колхоз'ёс Октябрь революциян 14 ар тырмон нуналлэн нимыныя горд обов'ё: кылды'ало.

вырисьёс культурно-воспитательной ужез тугасьёс луо. Вань общественносаз та уже кутыса, газет журнал вёлдонэз дыраз чаль быдэстома.

Редактор С. М. БУРБУРОВ.

Я Л О Н

Можгалась ёросживотноводсоюзэн ужзы вань организациёс, та ялон газет вылэ потэм нуналысен кык арна куспын мед быдэстөзы шуса, животноводсоюз тодытэ. Ялонлэн потэмез нуналысен 2 арна ортчем бөре, ёросживотноводсоюз быремен ляд'ясыков.

Ликвидком.

Валэ ышиз: төри улошо, извесэз бур палаз, бер пьдаз бураз пөсэ кортын пус лэстымын, чарткыз чыгылы гырлыс вань. Таёе валэз шедьтйды ке, Сюга завода, Советской удьчаныс 25 №-ро корка вае. Ваем понавды коньдон тырө.

Снало ышиз: тодмет'ёсыз таёе; гонэз тоды пыр'ом пельёсыз мыркак ваньдылэмын, сюр'ёсаз бунговы бивыламын. Шедьтись мурт'ёс, Можга карыс „Дубитель“ заводлэн 5 №-ро коркасыз Я. Д. Латников доры вае. Ваясь муртлы дун тыро.

Можга сельсоветлэн птырес печатөз, 4 оберинниказ не чековой книгаез ышөмын. Соосыз лядэ пононо өвёл ни.

Ачид пу дасянны вылысь ордер сёт'яныэ, Можгалась учебной леспромхоз туэ арлэн 25 октябрисены, нырисетй ноябрь ортчытэ. Ордер'ёс нюлас чакласа (возмаса) ульсёс пыр сёт'ясыкызы. Пу дасян но сое нулдон дыр 1 ноябрисен 10-тй ноябрыз. Со дыр ортчем бере, калык'ёслы пу сёт'ян дуга, номыёе д-р нуйтөт уз луы ни.

Леспромхозлэн дирекцияс.

Считать недействительными.

квит. № 58665 на 510 кг ржи выд. союзхлебом Ячовкина Серапиона, копию из выписки бюро экспертизы о невалидности Дерюгина Вас., квит. № 557165 на 68 кг овса выд. союзхлебом Давыдова Александра, квит. № 532615 на 174 кг ржи выд. союзхлебом Константиновой Елизаветы, удост. личности выд. Вахитовским волжскополкомом и Райлит № 217.

абонематы столовой Можг. горцо Бадрагитянова Г., военный билет выд. Можг. военкоматом Орлова Семена, военный билет выд. Можг. военкоматом Николаева Ивана, удостоверение личности и расчетную книжку выд. Можг.ским живсовхозом Астраханцева Андрея.

Можга, УАО Типография Облгиза „Удннита“